



Kreativ-Stoff, zum Bedrucken

Creative fabric, printable

Tissu créatif à imprimer

5 x DIN A4

210 x 297mm



- Ⓓ zum Einnähen
- ⒼⒷ to sew in
- Ⓕ à coudre
- ⒶⒹ om in te naaien
- Ⓘ da cucire
- Ⓔ para coser
- ⒸⒺⒹ для вшивания





- (NL)** Creatieve stof, bedrukbaar
(I) Tessuto creativo, stampabile
(E) Tela creativa, para estampar
(P) Tecido criativo, para impressão
(RUS) Ткань для самостоятельного нанесения принта

**(D)**

Einfache Anwendung, hohe Druckqualität, hochwertige Pima Baumwolle, waschbar. Individualisieren Sie Ihren Quilt oder Ihr Projekt durch persönliche Bilder und Designs. Für alle gängigen Tintenstrahldrucker. Nicht für Laser- oder Industriedrucker geeignet.

Anleitung

- Design oder Foto auf dem PC erstellen.
- Druckereinstellungen auf „Hoch“ für die Druckqualität stellen und auf „normales Papier“ als Papiersorte einstellen.
- Das Druckbild auf normalem Papier testen um Farbigkeit, Bildgenauigkeit, Größe und Position zu prüfen.
- Alle losen Fransen abschneiden (nicht reißen).
- Den Kreativ-Stoff in den Drucker legen, so dass die Stoffseite bedruckt wird.
- Den Kreativ-Stoff bedrucken und die Tinte ca. 2 Min. trocknen lassen.
- Den Kreativ-Stoff vorsichtig vom Trägerpapier lösen.
- Vor dem Vernähen empfehlen wir überschüssige Tinte zu entfernen indem Sie den Stoff unter fließendem Wasser abspülen. Flach trocknen, nicht auswringen.
- Sobald der Kreativ-Stoff trocken ist, kann er eingenäht werden. Direkte Sonneneinstrahlung vermeiden und nicht in einem Kunststoffbeutel aufbewahren.

(GB)

Easy to use, high printing quality, premium Pima cotton, washable. Personalize your quilts and sewing projects with your favourite photos or patterns. For all standard inkjet printers. Not suitable for laser or industrial printers.

Instructions

- Prepare image to be printed on your computer.
- Set printing at "Best" for your print quality and "Plain Paper" for the paper type.
- Print first on regular printer paper to test ink coverage, image clarity, size and placement.
- Cut (do not pull) any loose threads from the creative fabric sheet.
- Load creative fabric sheets in printer tray so image prints on the fabric side.
- Print the image and allow to dry completely (approx. 2 minutes).
- Slowly peel paper backing from the creative fabric sheet.
- Before sewing, remove any excess ink that may be resting on the fabric surface by submerging the fabric sheet under a constant stream of cold water. Do not twist or wring out, simply lay flat to dry.
- Once dry, the sheet is ready to sew in the fabric. Avoid exposure to direct sunlight and do not store in a plastic bag.

(F)

Facilité d'emploi, grande qualité d'impression, coton Pima de qualité supérieure, lavable. Individualisez votre quilt ou votre projet par des images et designs personnels. Compatible avec toutes les imprimantes jet d'encre courantes. Ne convient pas aux imprimantes laser ou industrielles

Mode d'emploi

- Réaliser le design ou la photo sur votre PC.
- Paramétrer l'imprimante sur qualité d'impression "élevée" et "papier normal" pour le type de papier.
- Tester l'image imprimée sur du papier normal afin de vérifier les couleurs, la précision de l'image, la taille et la position.
- Couper toutes les franges effilochées (ne pas arracher).
- Placer le tissu créatif dans l'imprimante de sorte à imprimer sur le côté tissu.
- Imprimer le tissu créatif et laisser sécher l'encre pendant 2 minutes environ.
- Détacher le tissu créatif avec précaution du support papier.
- Nous vous conseillons, avant de le coudre, d'enlever tout excédent d'encre en rinçant le tissu sous l'eau courante. Sécher à plat, ne pas essorer.
- Dès que le tissu créatif est sec, vous pouvez le coudre. Éviter l'exposition directe aux rayons du soleil et ne pas conserver dans une poche plastique.

(NL)

Eenvoudig te gebruiken, hoge printkwaliteit, hoogwaardig Pima katoen, wasbaar. Individualiseer uw quilt of uw werkstuk met persoonlijke afbeeldingen en designs. Geschikt voor alle inkjet-printers. Niet geschikt voor laser- of industrieprinters.

Handleiding

- Design of foto op de PC aanmaken.
- Printerinstelling op „high“ voor de printkwaliteit en op „normaal papier“ voor de papiersoort zetten.
- De afdruk op normaal papier testen om kleuren, beeldnauwkeurigheid, formaat en positie te controleren.
- Alle losse franjes afknippen (niet uittrekken).

5. Creatieve stof zodanig in de printer plaatsen dat de stofzijde wordt bedrukt.
6. Creatieve stof bedrukken en de inkt ca. 2 minuten laten drogen.
7. Creatieve stof voorzichtig van het dragerpapier losrekken.
8. Geadviseerd wordt, voorafgaand aan het naaien overtollige inkt te verwijderen door de stof onder stromend water af te spoelen. Plattendrogend, niet uitwringen.
9. Zodra de creatieve stof droog is, kan deze worden ingenaaid. Niet in de volle zon leggen en niet in een plastic tas bewaren.

(I)

Facile da usare, elevata qualità di stampa, in pregiato cotone Pima, lavabile. Personalizzate il vostro quilt o il vostro progetto con le foto o le immagini che preferite. Per tutte le normali stampanti a getto d'inchiostro. Non adatto a stampanti laser o industriali.

Istruzioni

1. Caricare la foto o il disegno sul PC.
2. Regolare la qualità di stampa su "Massima" e il tipo di carta su "Carta normale".
3. Effettuare una prova di stampa su carta normale per verificare che i colori, la definizione dell'immagine, le dimensioni e la posizione siano corretti.
4. Tagliare (non strappare) tutti i fili liberi.
5. Posizionare il tessuto creativo nella stampante, in modo da stampare il lato in tessuto.
6. Stampare il tessuto creativo e lasciare asciugare l'inchiostro per circa 2 minuti.
7. Staccare con cautela il tessuto creativo dalla carta.
8. Prima di cucire si consiglia di sciacquare il tessuto con acqua corrente per rimuovere l'inchiostro in eccesso. Far asciugare in posizione orizzontale, non strizzare.
9. Una volta asciutto, il tessuto è pronto per essere cucito. Evitare l'esposizione diretta alla luce del sole; non riporre in sacchetti di plastica.

(E)

Aplicación sencilla, calidad de impresión elevada, algodón Pima de alta calidad, lavable. Individualice su edredón o su proyecto con imágenes y diseños personales. Para todas las impresoras de chorro de tinta corrientes. No apto para impresoras láser o industriales.

Instrucciones

1. Elaborar el diseño o la fotografía en el PC.
2. Para la calidad de impresión poner los ajustes de la impresora en "Óptima" y "Papel normal" como tipo de papel.
3. Comprobar la impresión en papel normal para examinar el color, la precisión de la imagen, el tamaño y la posición.
4. Cortar todos los hilos sueltos de los bordes (no romper).
5. Colocar la tela creativa en la impresora, de modo que se imprima en la cara de tela.
6. Imprimir la tela creativa y dejar que la tinta se seque durante aprox. 2 minutos.
7. Separar la tela creativa con cuidado del papel de soporte.
8. Antes de coser recomendamos eliminar el exceso de tinta, aclarando la tela bajo el grifo. Secar en plano, sin retorcer.
9. La tela creativa se puede coser en cuanto se haya secado. Evitar la radiación solar directa y no conservar en una bolsa de plástico.

(RUS)

Простое использование, высокое качество печати, высококачественная хлопчатобумажная ткань Pima, которую можно стирать. Придайте индивидуальную нотку вашему квилту или проекту своими собственными картинками или придумайте собственный дизайн. Подходит для всех ходовых струйных принтеров. Не годится для лазерных или промышленных печатающих устройств.

Инструкция

1. Изготовьте на компьютере рисунок или фото.
2. Для качества печати установите принтер на отметку "Best" и для выбора сорта бумаги - на отметку "Plain Paper" (стандартная бумага).
3. Проверьте печатную картинку на нормальной бумаге на цвет, точность рисунка, размер и расположение.
4. Срежьте всю свободную бахрому (но не рвите).
5. Положите в принтер Вашу деталь тканевой стороной так, чтобы на ней можно было выполнить набивку.
6. Выполните на детали набивку и оставьте на 2 мин. до высыхания чернил.
7. Осторожно удалите с Вашей детали защитный бумажный слой.
8. Мы рекомендуем Вам перед началом шитья удалить излишки чернил, поместив деталь под струю воды. Разложите мокрую деталь на ровной поверхности, не выжимайте.
9. Как только Ваша деталь высохнет, Вы можете ее шить. Избегайте прямого попадания солнечных лучей на вашу модель и не храните ее в пластиковом пакете.

100% Pima Baumwolle, cotton, coton, cotone, algodón, хлопок

